

Összefoglaló tájékoztató a Bizottság 1595/2004/EK rendelete (2004. szeptember 8.) az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a halászati termékek előállításával, feldolgozásával és forgalmazásával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról

(EGT vonatkozású szöveg)

(2006/C 305/03)

A támogatás száma: XF 5/06

Magyarázó megjegyzések: Az Észt Köztársaság mezőgazdasági miniszterének 2006. évi 43. rendelete értelmében az elismert termelői szervezetek a tevékenységük megkezdéséhez kapcsolódó és adminisztratív kiadásai egy részéért kompenzációban részesülnek. A támogatás céljaira az állami költségvetés 2 450 000 EEK-t (156 584 EUR-t) különít el. A támogatást azok a termelői szervezetek igényelhetik, amelyeket a halászati piac szervezéséről szóló törvény alapján a támogatásigénylés évét megelőző naptári évben ismertek el

Tagállam: Észt Köztársaság

A támogatási rendszer megnevezése: A halászati termékeket előállító termelőszövetkezetek tevékenységének megkezdéséhez nyújtott támogatás

Jogalap: Eesti Vabariigi Põllumajandusministri 2006. aasta märts nr 43, „Kalandustoodete tootjate ühenduse tegevuse alustamise toetuse taotlemise ja taotluse menetlemise kord”

A támogatás tervezett éves összege: A termelői szervezetek tevékenységének megkezdéséhez nyújtandó támogatás címén 2 450 000 EEK-t (156 584 EUR-t) különítettek el

A támogatás maximális intenzitása: A termelői szervezetek tevékenységének megkezdéséhez kapcsolódó támogatást a halászati ágazatnak nyújtott közösségi strukturális támogatásra vonatkozó részletes szabályok és rendelkezések megállapításáról szóló 2792/1999/EK rendelet (HL L 337., 1999.12.30., 10–28. o.) 15. cikkének (1) bekezdése alapján ítélik oda. A támogatás maximális összege az első évben a tevékenység megkezdéséhez kapcsolódó és adminisztratív kiadások 60 %-a, a második évben 40 %-a, a harmadik évben 20 %-a, de a tagok össztermelésének legfeljebb 3 %-a az első évben, legfeljebb 2 %-a a második évben és legfeljebb 1 %-a a harmadik évben

A végrehajtás időpontja: A kérelmek május 8-tól nyújthatók be. Az illetékes hatóságnak (Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Ameti, PRIA) a kérelmeket 40 munkanapon belül kell elbírálnia, a kompenzációt ezt követően folyósítják

A támogatási program időtartama: 2006. december 31-ig

A támogatás célja: A támogatás célja a KKV-k segítése a termelői szervezetek tevékenységének megkezdéséhez kapcsolódó és adminisztratív kiadások részleges kompenzálásával.

A támogatási rendszert az 1545/2004/EK bizottsági rendelet 4. cikke alapján kell alkalmazni, a támogatható kiadások a halászati és az akvakultúraágazatban a tagállamok által a termelői szervezeteknek nyújtott támogatás kiszámítására vonatkozó

részletes szabályok megállapításáról szóló 908/2000/EK rendelet (HL L 105., 2000.5.2., 15–17. o.) 4. cikkének (1) bekezdésében megállapított alapítási és adminisztratív kiadások

Az érintett ágazat: A halászati és az akvakultúraágazat

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet
Narva mnt. 3
EE-51009 Tartu

Internetcím:

<https://www.riigiteataja.ee/ert/act.jsp?id=1017124>

A támogatás száma: XF 8/06

Magyarázó megjegyzések: Az Észt Köztársaság mezőgazdasági miniszterének 2006. évi 81. rendelete értelmében részleges kompenzációt nyújtanak a haltenyésztés, a belvízi halászat vagy a halászkikötők fejlesztésére hitel- vagy pénzügyi intézetektől felvett hosszú távú (egy évnél hosszabb visszafizetési idejű) kölcsönök kamataira, illetve a pénzügyi lízingfizetést terhelő azon kamatokra, amelyeket a halászati termékeket előállító vállalkozás a kamattámogatás igénylését megelőző naptári évben fizetett ki. A kompenzációra az állami költségvetés 1 500 000 EEK-t (95 867,50 EUR-t) különít el, amelyet az igénylők között az előző naptári évben általuk fizetett kamatszázalékpontokkal arányosan osztanak szét. A kompenzációt azok a kis- és középvállalkozások igényelhetik, amelyeknek 2006-ra hivatalos belvízi halászati engedélyük van, az akvakultúra-ágazatban tevékenykednek vagy halászkikötővel rendelkeznek

Tagállam: Észt Köztársaság

A támogatási rendszer megnevezése: Halászati termékeket előállító vállalkozások számára nyújtandó kamattámogatás igénylésére, valamint a kamattámogatási kérelmek feldolgozására vonatkozó eljárás

Jogalap: Eesti Vabariigi Põllumajandusministri 2006. aasta märts nr 81, „Kalandustoodete tootjate ühenduse tegevuse alustamise toetuse taotlemise ja taotluse menetlemise kord”

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás: A támogatási program a halászati termékeket előállító vállalkozásoknak nyújtandó támogatás céljára 1 500 000 EEK-t (95 867,50 EUR-t) különít el

A támogatás maximális intenzitása: A támogatás maximális intenzitását az igénylési határidő lejárta után mezőgazdasági miniszteri rendelet állapítja meg. A támogatás összegének meghatározása az igénylők által 2005-ben hosszú távú kölcsönökre vagy pénzügyi lízingre kifizetett kamatösszegek alapján történik. Támogatás legfeljebb 10 százalékpont erejéig nyújtható

A végrehajtás időpontja: A kérelmek benyújtási határideje: 2006. augusztus 24. A kérelmeket az illetékes hatóságnak (Pöllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet, PRIA) a szóban forgó határidőt követő 45 napon belül kell feldolgoznia, a kompenzációt ezután folyósítják

A támogatási program időtartama: A támogatási program 2006. december 31-ig tart

A támogatás célja: A támogatás célja, hogy a kis- és középvállalkozásoknak segítséget nyújtson a hosszú távú (egy évnél hosszabb visszafizetési idejű) kölcsönök, illetve a pénzügyi lízingfizetés kamatainak részleges vagy teljes kompenzálásával.

A támogatási program az 1595/2004/EK rendelet 9. és 11. cikkén alapul, a támogatható kiadások a hosszú távú kölcsönök kamatai és a pénzügyi lízingfizetés kamatai

Az érintett ágazat: Belvízi halászat, akvakultúra és halászkikötő-tulajdonosok

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Pöllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet
Narva mnt. 3
EE-51009 Tartu

Internetcím:

<http://www.riigiteataja.ee/ert/act.jsp?id=1046970>

A támogatás száma: XF 9/06

Tagállam: Finnország

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Pro Kala ry

Jogalap: Laki valtion tulo- ja menoarviosta (423/1988); tuki myönnetään eduskunnan maa- ja metsätalousministeriölle valtion vuosittaisessa tulo- ja menoarviossa antaman yleisen valtuutuksen perusteella kalatalouden edellytysten edistämiseen tarkoitettua alamomentilta.

Tuen myöntämisessä, valvonnassa ja takaisinperinnässä noudatetaan valtionavustuslakia (688/2001)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások vagy a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A népszerűsítési projekt megvalósítására legfeljebb 80 000 EUR ítelhető oda

Maximális támogatási intenzitás: A támogatható költségek 100 %-a

A végrehajtás időpontja: Legkorábbi időpont: 2006. augusztus 4.

A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2008 júniusa

A támogatás célja: A támogatás célja a hal népszerűsítése a szálloda- és vendéglátóipar területén. Távlati cél a halfogyasztás növelése, ami javítaná a terület egészen tevékenykedő vállalkozások működési feltételeit.

Tüntesse fel, hogy a 4–12. cikkek közül melyeket alkalmaznak, valamint a program, illetve az egyedi támogatás körébe tartozó elszámolható költségeket: Az 1595/2004/EK rendelet 7. cikke (a 2792/1999/EK rendelet 14. cikkének (3) bekezdése és III. mellékletének 3) pontja).

Támogatandók a népszerűsítési projekt előkészítő tervében megfogalmazott, szálloda- és vendéglátóipari szektorban megvalósítandó reklámkampányokhoz és szemináriumokhoz kapcsolódó költségek

Az érintett ágazatok: A támogatás az egész halászati ágazatra vonatkozik

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Maa- ja metsätalousministeriö
Kala- ja riistaosasto
PL 30
FIN-00023 Valtioneuvosto

Honlap címe:

http://www.mmm.fi/fi/index/etusivu/kalastus_riista_porot/elinkeinokalatalous/elinkeinokalatalouden_tuki.html

A minisztérium honlapja pillanatnyilag frissítés alatt áll

A támogatás száma: XF 10/06

Tagállam: Finnország

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Suomen Kalakauppiasliitto ry

Jogalap: Laki valtion tulo- ja menoarviosta (423/1988); tuki myönnetään eduskunnan maa- ja metsätalousministeriölle valtion vuosittaisessa tulo- ja menoarviossa antaman yleisen valtuutuksen perusteella kalatalouden edellytysten edistämiseen tarkoitettua alamomentilta.

Tuen myöntämisessä, valvonnassa ja takaisinperinnässä noudatetaan valtionavustuslakia (688/2001)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások vagy a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A népszerűsítési projekt megvalósítására legfeljebb 15 000 EUR ítelhető oda

Maximális támogatási intenzitás: A támogatható költségek 100 %-a

A végrehajtás időpontja: Legkorábbi időpont: 2006. augusztus 4.

A program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2008 júniusa

A támogatás célja: A támogatás célja a hal népszerűsítése a vendéglátás és a halértékesítés területén. Távlati cél a halfogyasztás növelése, ami javítaná a terület egészen tevékenykedő vállalkozások működési feltételeit.

Adja meg az alkalmazott cikket (a 4-12. cikk közül), valamint a támogatási program, illetve az egyedi támogatás keretében elszámolható költségeket: Az 1595/2004/EK rendelet 7. cikke (a 2792/1999/EK rendelet 14. cikkének (3) bekezdése és III. mellékletének 3) pontja).

Támogatandók a népszerűsítési projekt előkészítő tervében megfogalmazott, az „Észak legjobb halaspultja” elnevezésű versenyhez kapcsolódó költségek

Az érintett ágazatok: A támogatás az egész halászati ágazatra vonatkozik, különösképpen a forgalmazásra

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Maa- ja metsätalousministeriö
Kala- ja riistaosasto
PL 30
FIN-00023 Valtioneuvosto

Honlap címe:

http://www.mmm.fi/fi/index/etusivu/kalastus_riista_porot/elinkeinokalatalous/elinkeinokalatalouden_tuki.html

A minisztérium honlapja pillanatnyilag frissítés alatt áll

A támogatás száma: XF 11/06

Tagállam: Finnország

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Pro Kala ry

Jogalap: Laki valtion tulo- ja menoarviosta (423/1988); tuki myönnetään eduskunnan maa- ja metsätalousministeriölle valtion vuosittaisessa tulo- ja menoarviossa antaman yleisen valtuutuksen perusteella kalatalouden edellytysten edistämiseen tarkoitettua alamomentilta.

Tuen myöntämisessä, valvonnassa ja takaisinperinnässä noudatetaan valtionavustuslakia (688/2001)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások vagy a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: Legfeljebb 8 000 EUR ítéltető oda egyszeri támogatás formájában

Maximális támogatási intenzitás: A támogatható költségek 100 %-a

A végrehajtás időpontja: A legkorábbi időpont: 2006. augusztus 4.

A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2006 decembere

A támogatás célja: KKV-k és az ágazatban működő egyéb szereplők nemzeti kapcsolatainak támogatása (tanulmányút Izlandra).

Adja meg az alkalmazott cikket (a 4-12. cikk közül), valamint a támogatási program, illetve az egyedi támogatás keretében elszámolható költségeket: Az 1595/2004/EK rendelet 7. cikke (a 2792/1999/EK rendelet 14. cikkének (3) bekezdése és III. mellékletének 3) pontja).

Támogatandók a tanulmányút szervezéséből fakadó közös költségek: az idegenvezető és a tolmács honorárium, az autóbussz-bérlés költségei, az előadások tiszteletdíjai, a terem bérlés és egyéb, közösen igénybevett szolgáltatások költségei.

A tanulmányúton résztvevő ágazati szereplők személyes útiköltsége nem a támogatásból kerül fedezésre. A támogatás nem vonatkozik a kedvezményezett működési költségeire

Az érintett ágazatok: A támogatás az egész halászati ágazatra vonatkozik

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Maa- ja metsätalousministeriö
Kala- ja riistaosasto
PL 30
FIN-00023 Valtioneuvosto

Honlap címe:

http://www.mmm.fi/fi/index/etusivu/kalastus_riista_porot/elinkeinokalatalous/elinkeinokalatalouden_tuki.html

A minisztérium honlapja pillanatnyilag frissítés alatt áll.

A támogatás száma: XF 12/06

Indokolás: Az északi-tengeri kutterflotta Hollandia által indított átalakítása keretében a mezőgazdasági, természeti és élelmiszerminőségi miniszter kísérleti projektek elindításáról határozott a „gondosabb halászat” témakörében. Az említett projektek keretében a halászok olyan, legfeljebb három hónapig tartó és tudományosan támogatott kísérletekben vesznek részt, amelyek az energiahatékony, fenntartható és szelektív halászatot célozzák. E kísérleti projektnél nem irányoztak elő támogatást felszerelés, mint például hálók, halászeszközök vagy motorok beszerzését, sem pedig a halászhajók halászati tevékenységével közvetlenül összefüggő beruházásokat illetően. A hatóságok által nyújtott támogatás a kísérleti projektben részt vevő hajóskapitányok/hajótulajdonosok számára engedélyezett garantált összeg erejéig terjed

Tagállam: Hollandia

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: A támogatást a „Nederlandse Vissersbond” (holland halászok egyesülete) számára nyújtják, amely a „zorgvuldiger visser/outrigger” (gondosabb halászat/kíméletes hálókivetés) megnevezésű projekt fő kivitelezője

Jogalap: Artikel 2 en 5 van de Kaderwet LNV-subsidies juncto artikel 4:23 van de Algemene wet bestuursrecht

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege: Egyszeri, legfeljebb 150 000 EUR összeg, amelynek 1/5-ét a technikai és tudományos segítség igénybevételére különítik el

Maximális támogatási intenzitás: A kísérleti projektet végrehajtók maximális támogatása és a tudományos segítségre kiadott költség 150 000 EUR-t tesz ki, amelyből legfeljebb 30 000 EUR juttatható a tudományos segítségre

A végrehajtás időpontja: 2006. augusztus 14-től

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: A kísérleti projekt 2006 októberének végéig tart. A kifizetés tervezett időpontja 2006 novembere–decembere

A támogatás célja: A „zorgvuldiger visser/aanpassen vistuig” (gondosabb halászat/megfelelő halászfelszerelések alkalmazása) nevű kísérleti projektben részt vevő halászati vállalkozások által végzett tevékenységek célja olyan halászati módszerekkel megismerkedni, amelyeket a holland halászok ezidáig nem alkalmaztak. Ennek során olyan kísérletekre kerül sor, amelyek a tradicionális vonóhálós halászat helyett új alternatívát nyújthatnak, és amelyeket az ágazatban szélesebb körben is be lehetne vezetni. Ezidáig a beruházásokkal járó kockázatok elegendően sokként szolgáltak a vállalkozások számára ahhoz, hogy ne ruházzanak be új halászati eljárásokba. Most, hogy a kormány az északi-tengeri kutterflotta energiahatékony, fenntartható és szelektív halászati módszerekre történő átállási programja keretében rövid időre garanciát nyújt a kísérleti projektben részvételt vállaló halászok támogatására, az érintett halászok készen állnak a kísérleti projektek megvalósítására. E kísérleti projekt keretében a Federatie van Visserijverenigen (holland halászok egyesülete) öt halászból álló csoport meghatározott ideig (2006 augusztusa és októbere között) olyan úszólétesítményt próbál ki, amely nem a tengerfenék közelében üzemel; ennek révén kifejezetten elkerülhető a méretnél aluli halak kifogása, valamint javul a kifogott halak minősége. Kipróbálnak továbbá más, kerek formájú varsákat is, valamint új típusú, merevítőrudas zsákhálókat is, amelyek kevesebb ellenállást fejtenek ki vízbe merüléskor, és kevésbé érintkeznek a tengerfenéssel.

A kísérleti projekt információval szolgál arról, hogyan lehet csökkenteni a költségeket, a visszaengedések számát, valamint a tengerfenék megzavarását

Az 1595/2004. rendelet megfelelő cikkei: A kísérleti projektben résztvevők számára nyújtott támogatás az 1595/2004 rendelet 4. cikkére alapul, ami a Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz 15. cikkére utal. Ez utóbbi cikk kimondja, hogy a tagállamok a kollektív érdekeket szolgáló, általában magánvállalkozások által végzett tevékenységeket szélesebb körben ösztönözhetnek. A HOPE szerint ezen tevékenységeket a kereskedelem résztvevőinek saját aktív közreműködése vagy a

termelők nevében eljáró szervezeteknek a közös halászati politika megvalósítását célzó tevékenységei révén lehet megvalósítani

Az érintett ágazat(ok): Tengeri halászzal foglalkozó halászok számára nyújtott támogatás

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
Directie Visserij
Postbus 20401
2500 EK 's Gravenhage
Nederland

Internetcím:

www.hetlnvloket.nl. A honlap elérése után javasolt a kereső-funkció használata

Egyéb információk:

Kapcsolattartó személy: Directie Visserij (Halászati Igazgatóság), Frans Vroegop

A támogatás száma: XF 13/06

Indokolás: Az északi-tengeri kutterflotta Hollandia által indított átalakítása keretében a mezőgazdasági, természeti és élelmiszerminőségi miniszter kísérleti projektek elindításáról határozott a „gondosabb halászat” témakörében. Az említett projektek keretében a halászok olyan, legfeljebb három hónapig tartó és tudományosan támogatott kísérletekben vesznek részt, amelyek az energiahatékony, fenntartható és szelektív halászatot célozzák. E kísérleti projektnél nem irányoztak elő támogatást felszerelés, mint például hálók, halászeszközök vagy motorok beszerzését, sem pedig a haláshajók halászati tevékenységével közvetlenül összefüggő beruházásokat illetően. A hatóságok által nyújtott támogatás a kísérleti projektben részt vevő hajóskapitányok/hajótulajdonosok számára engedélyezett összeg erejéig terjed

Tagállam: Hollandia

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: A támogatást a „Nederlandse Vissersbond” (holland halászok egyesülete) számára nyújtják, amely a „zorgvuldiger visser/outrigger” (gondosabb halászat/kíméletes hálókivetés) megnevezésű projekt fő kivitelezője

Jogalap: Artikel 2 en 5 van de Kaderwet LNV-subsidies juncto artikel 4:23 van de Algemene wet bestuursrecht

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: Egyszeri, legfeljebb 150 000 EUR összeg, amelynek 1/5-ét a technikai és tudományos segítség igénybevételére különítik el

Maximális támogatási intenzitás: A kísérleti projektet végrehajtók maximális támogatása és a tudományos segítségre kiadott költség 150 000 EUR-t tesz ki, amelyből legfeljebb 30 000 EUR juttatható a tudományos segítségre

A végrehajtás időpontja: 2006. augusztus 14-től

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: A kísérleti projekt 2006. október végéig tart. A kifizetés időpontja 2006 novembere–decembere

A támogatás célja: A „zorgvuldiger visser/outrigger” (gondosabb halászat/kíméletes hálókivetés) nevű kísérleti projektben részt vevő halászati vállalkozások által végzett tevékenységek célja olyan halászati módszerekkel megismerkedni, amelyeket a holland halászok ezidáig nem alkalmaztak. Ennek során olyan kísérletekre kerül sor, amelyek a tradicionális vonóhálós halászat helyett új alternatívát nyújthatnak, és amelyeket az ágazatban szélesebb körben is be lehetne vezetni. Ezidáig a beruházásokkal együtt járó kockázatok elégséges okként szolgáltak a vállalkozások számára ahhoz, hogy ne ruházzanak be új halászati eljárásokba. Most, hogy a kormány az északi-tengeri kottelflotta energiahatékony, fenntartható és szelektív halászati módszerekre történő átállási programja keretében rövid időre garanciát nyújt a kísérleti projektben résztvevő vállalkozások támogatására, az érintett halászok készen állnak a kísérleti projekt megvalósítására. E kísérleti projekt keretében a Nederlandse Vissersbond (holland halászok egyesülete) négy halászból álló csoport, meghatározott ideig (2006 augusztusa és októbere között) a Hollandiában új halászati módszernek számító, úgynevezett „outrigger” módszert kipróbáló kísérletben vesz részt. Olyan halászati módszerről van szó, amely új alternatívát kínál a vonóhálós halászattal szemben; a lehalászásra az ún. „Perfect” vonóháló segítségével kerül sor, amelynél azonban a hagyományos vonóhálós vagy ikervonóhálós halászattal szemben a hálót közvetlenül a fenékhez rögzítik. A kísérleti projekt fontos tényezője továbbá a költségcsökkentés mellett a visszaengedések számának csökkenése is

Az 1595/2004 rendelet megfelelő cikkei: A kísérleti projektben résztvevők számára nyújtott támogatás az 1595/2004 rendelet 4. cikkére alapul, amely a Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz 15. cikkére utal. Ez utóbbi cikk kimondja, hogy a tagállamok a kollektív érdekeket szolgáló, általában magánvállalkozások által végzett tevékenységeket szélesebb körben ösztönözhetik. A HOPE kimondja, hogy ezen tevékenységeket a kereskedelem résztvevőinek saját aktív közreműködése révén vagy a termelők nevében eljáró szervezeteknek a közös halászati politika megvalósítását célzó tevékenységei révén lehet megvalósítani

Az érintett ágazat(ok): Tengeri halászattal foglalkozó halászok számára nyújtott támogatás

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
Directie Visserij
Postbus 20401
2500 EK 's Gravenhage
Nederland

Honlap:

www.hetlnvloket.nl. A honlap elérése után javasolt a kereső-funkció használata

Egyéb információk:

Kapcsolattartó személy: Directie Visserij (Halászati Igazgatóság), Frans Vroegop